



백삼위 한인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

<미사 및 성사안내>

주일 미사

토요 저녁 오후 7:00
주일 오전 7:30
오전 11:00

평일 미사

화요일 오후 7:30
수,목 오전 9:30, 오후 7:30
금요일 오전 9:30
성모신심미사 첫 토요일
오전 9:30

고해성사 미사 전 15분
병자성사 신부님, 수녀님
혼인성사 6개월 전 신청
유아세례 1개월 전 신청
병자영성체 반장님께 신청

《 본당 연락처 》

사무실 (월, 화 휴무)

☎ (310) 326-4350 Ext100

FAX (310) 326-4360

연령회 : ☎ (310) 569-3940

빈첸시오화: ☎ (323) 833-6436

※ 사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 17:00

월, 화 : 휴 무

수요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30

목요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30

금요일 : 9:00 ~ 1pm, Closed

토요일 : 9:30~12:30, 13:30~19:30

√ 사무실 방문은 사전 연락 요망

연중 제14주일

성가	입당	봉헌	성체	파견
교중미사	214	257	306	245

오늘의 전례

입당 송 하느님, 저희가 당신의 성전에서 당신의 자애를 생각하나이다. 하느님, 당신을 찬양하는 소리, 당신 이름처럼 땅끝까지 울려 퍼지나이다. 당신 오른손에는 의로움이 넘치나이다.

제 1독서 이사야서 (Isaiah) 66,10-14ㄷ

화답 송 시편 66 (65), 1-3 가. 4-5. 6-7 가. 16과 20 (㉠)

- ◎ 온 세상아, 하느님께 환호하여라.
- 온 세상아, 하느님께 환호하여라. 그 이름, 그 영광을 노래하여라. 영광과 찬양을 드려라. 하느님께 아뢰어라. “당신이 하신 일들 놀랍기도 하옵니다!” ◎
- “온 세상이 당신 앞에 엎드려, 당신을 노래하게 하소서. 당신 이름을 노래하게 하소서.” 너희는 와서 보아라, 하느님의 업적을, 사람들에게 이룩한 놀라운 그 위업을. ◎
- 바다를 바꾸어 마른땅 만드시니, 사람들은 맨발로 건너갔네. 거기서 우리는 그분과 함께 기뻐하네. 그분은 영원히 권능으로 다스리신다. ◎
- 하느님을 경외하는 이들아, 모두 와서 들어라. 그분이 나에게 하신 일을 들려주리라. 내 기도를 물리치지 않으시고, 당신 자애를 거두지 않으셨으니, 하느님은 찬미받으소서. ◎

제 2독서 갈라티아서 (Galatians) 6,14-18

복음 ◎ 알렐루야.

환호송 ○ 그리스도의 평화가 너희 마음을 다스리게 하여라. 그리스도의 말씀이 너희 가운데에 풍성히 머무르게 하여라. ◎

복음 루카 (Luke) 10,1-12.17-20

니케아 콘스탄티노폴리스 신경

신앙의 신비여 주님께서 오실 때까지 주님의 죽음을 전하며 부활을 선포하나이다.

영성체송 주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라. 행복하여라, 주님께 바라는 사람!



복음묵상

오늘 복음에서 예수님께서서는 일흔두 제자를 지명하시어 당신께서 가시려는 고을과 고장으로 당신에 앞서 둘씩 짝지어 보내십니다. 사제 생활을 하면서 동료들과 함께 지내는 것이 힘겨울 때마다 “둘씩” 짝지어 보내시는 예수님을 원망하며 호소할 때가 있습니다. “주님, 효율면에서나, 신자들에게 주는 부담의 차원에서나 혼자 가 낫지 않을까요?”

시간이 흐르면서 둘씩 짝지어 보내신 예수님의 의도를 깨닫게 됩니다. 복음을 선포하는 제자는 심부름꾼처럼 예수님의 말씀을 전달만 하거나, 마술사처럼 그럴듯한 기적을 보여 주는 사람이 아니기 때문입니다. 제자는 자신이 전하는 복음을 동료와 나누는 관계 안에서 실천하는 사람입니다. 군중은 제자들의 행동과 말투뿐 아니라 그 둘이 함께 지내는 모습을 보면서 그들이 전하는 복음의 진정성을 느낍니다. 혼자 있을 때는 빛이 나지만 둘이 있을 때 빛을 내지 못한다면, 기적을 일으키며 하느님의 말씀을 전한다 할지라도 진실되게 느껴지지 않을 수 있습니다.

반면 함께 살아가는 모습에서 활력과 생명력이 넘친다면 하느님의 말씀은 더 큰 진정성을 얻게 됩니다. 복음은 화려한 말이나 신기한 행동이 아니라 내 곁에 있는 이와 함께 만들어 가는 일상의 작은 사랑을 통하여 선포되는 것입니다.

성인 옆에 순교자 나고, 신심 깊은 부인 옆에 냉담한 남편이, 열심인 사제와 수도자 옆에 빈자리만 있다.’라는 말이 있습니다. 둘씩 짝지어 보내신 예수님의 마음을 떠올리며 부부와 동료, 본당 공동체 모두 저마다 함께 묶여 파견된 제자임을 기억합시다.

- 김인호 루카 신부 -



전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	조병준 플로렌시오	정광미 프란체스카	송인선 안젤라	해설자	조병준 플로렌시오	이민상 요한	남성철 베네딕도
제1독서	김기민 다대오	이민상 요한	정인옥 아오스딩	제1독서	유기성 안드레아	정인옥 아오스딩	이영석 크리스토퍼
제2독서	김금자 데레사	이순자 비비안나	고은현 루시아	제2독서	이윤희 울리아	고은현 루시아	강혜원 아네스
제물봉헌			토서 3반	제물봉헌			토남 1반



지난주 우리들의 정성

미사헌금 (358명)	\$ 2,796.00
교무금	\$ 5,005.00
성전헌금	\$ 890.00
감사헌금	
김영길 안드레아	\$ 300.00
익명	\$ 1,000.00
지난 주 합계:	\$ 9,991.00

교무금 내신 분

강인모	구자운	국세찬	김관기
김권중	김성현	김영길	김옥찬
김정선	김정희	김진우	김찬구
문성길	박정자	박진희	배난군
서은희	위진록	이경태	이병우
이영석	이정미	이정훈	이현주
정명모	최기남	현석주	김 준

성전헌금 내신 분

강인모	구자운	국세찬	김관기
김찬구	문성길	이병우	이정미
김 준			

※ 봉헌권은 사무실에서
구입하실 수 있습니다.



본당 소식

▶ 정현철 알렉시오 본당 담임신부 부임

본당 담임 신부로 LA교구에서 오신
정현철 알렉시오 신부님 진심으로 환영합니다.
※ 환영미사 : 7월 3일, 11시 미사

▶ 김순이 힐다 본당수녀 부임

박묘숙 프란시스 수녀님 후임으로
부산 올리베따노 베네딕도 수녀회에서
김순이 힐다 수녀님께서 오십니다.
※ 환영식: 7월 10일, 11시 미사



◆ 평일미사 스케줄 변경

7월 12일, 화요일부터 평일미사 스케줄이 변경
됩니다. 103위 성당 초창기부터 8년 전까지
유지되었던 평일미사 스케줄로 돌아갑니다.
교우분들의 양해와 협조를 구합니다.
수: 7:30pm 목, 금: 9:30am 첫 토요일 9:30am

◆ 예비자 교리 모집

대상: 예비자 교리반 및 교리교육 원하는 신자
예비자 교리반 환영식
7월 10일, 11시 미사 후 소회의실
교리반 일정과 세례식 일자는 추후 공지합니다.

◆ 병자 영성체 신청받습니다.

병환으로 집에 계셔서 미사를 못 나오시지만
영성체를 원하시는 분은 구역장, 반장, 수녀님
신부님에게 알려주시면 봉성체 (환자 영성체)를
가겠습니다.

◆ 구역장, 반장 회의

7월 3일, 11시 미사 후 친교장

◆ 꾸리아 월례 회의

7월 10일, 오후 1시 강당

◆ 한국학교 교사모집

한국어 교육에 열정과 관심이 있는
교사를 구합니다. 모집인원 : 1명
문의 : 이 클라라 (103skccks@gmail.com)



소공동체 반 모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 213-458-3356 정병옥 올리아 310-404-1607 박문주 엘리사벳 310-968-8280		
구역장	반	반 장	연락처
토렌스 동 한길선례 스콜라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카	213-278-3729
	2	김춘자 막달레나	213-604-5835
	3	김영란 올리아	310-530-3654
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-803-3888)	1	박정애 데레사	310-619-5225
	2	서은희 데레사	818-631-4097
	3	김향규 콜롬바	651-399-7127
	4	박명자 크리스티나	310-407-9601
토렌스 남 박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	1	정문주 프란체스카	213-254-8054
	2	박정람 마르시아	310-634-6923
	3	김희연 루시아	213-458-3356
토렌스 북 나경흠 데보라 (310-713-5577)	1&2	김동순 로셀리나	213-880-0149
하버 / 칼슨 김금자 데레사 (310-800-3939)	1	주영애 켈마	818-640-3656
	2	김윤희 시몬	505-850-8676
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1	김성민 카타리나	508-265-8034
	2	김진아 아네스	213-434-8886
	3	한 영 올리아	213-393-6603
	4	백양미 프란체스카	714-402-7102



"너희 마음은 기뻐하고 벼마디들은
새 풀처럼 싱싱해지리라."
(이사 66,14)

사람의 손길이 닿지 않은 생물 보존 구역에서는 모든 것이 스스로
꽃을 피우고, 열매를 맺으며 살아갑니다. 호수 옆 야생화들이 어쩔
그리 조화롭게 꽃을 피웠던지요. 주님께서 평화를 강물처럼 끌어
들인 아름다운 세상입니다. 그분께서 사랑으로 지으신 우리 또한
벼 마디마디마다 새 풀처럼 싱싱해지기를 간절히 기도합니다.

- 장은미 베르나디아 I 가톨릭사건가회 -



미사지향

평일
및
토요 미사

아침미사

주일
낮 미사

- (연) 김상규 요셉, 김신근 요셉, 양 준, 윤일산 바오로, 조윤채 요셉
 - (생) 광효식 안드레아 & 신인숙 오티리아, 광민영 이사벨라, 광재원 베르나르도, 민석준 토마스, 미애, 민영준 마르코 엔지, 니나, 미아, 박인규 요셉, 박인수 프란치스코, 유철희 바오로, 최희태 베드로, 이은경 세실리아 이상현 루시아 & 최희정 보나
 - (연) 고준희 제임스, 김기준 안젤라 & 김영숙 테레사, 김상규 요셉, 김순봉 로사, 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 손 석 스테파노 손희성 라우렌시오, 이근모 마리오 & 김정재 안젤라, 이인순 & 오기성, 이정숙 루시아, 전제이 & 전명순 이사벨 정성모 후고, 조규원 윌리엄 & 박성규 마리아, 조윤채 요셉, 황철수 베드로
 - (생) 김중렬 베드로 가정, 문정규 에릭 & 김순옥 빅토리아 가정, 박인식 토마스, 백덕순 이사벨, 백성기 레오, 엘빈 화이트 이종민 요셉, 이종원 베드로 & 이린다아네스 가정, 이재영 요셉, 정옥순 마리아, 박묘숙 프란시스 수녀, 정현철 알렉시오 사제
- 백삼위 성당교우를 위한 교중미사

교우 업소록 주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎ 310-530-3010 3400 W. LOMITA BL TORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎ 1-888-761-1188	오 미카엘(명섭) 치과 ☎ 310-835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다.	Happy Mind Body Spirit 이정훈 루카 / 한의원 ☎ 213-268-7838 1613 W.Carson St. #106 Torrance, CA90501
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원묘지매매 시니어 메디케어 건강보험(65+) / 건강보험 여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee 안셀모	테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 ☎ 310-997-7770	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 항상 대기 ☎ 310-516-8282 조셉 홍
크리스 리 부동산 ☎ 310-619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎ 310-408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	베니스 안경원 ☎ 310-539-2449 23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA
파고다 캐더링 각종 밑반찬, 캐더링 주문 받습니다. 양희숙 오티리아 ☎ 310-326-5600 2760 Sepulveda Blvd. Torrance, CA90505	GRAND OPENING 귀빈 이발관 남녀 헤어 컷 및 염색 전문 예약전화: 310-634-3333 / 310-702-7676 16229 S.Western Ave. #3 Gardena, CA90247	모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎ 310-701-6343
South Bay Running Team 건강한 삶을 위해 Running할 회원모집 모이는 장소: El Retiro Park 시간: 매주 토요일 오전 6시 ~ 8시 문의: 윤희동 안토니오 213-550-7333	한국 전통장례 지도사 화장, 매장, 이장 모든 장례상담 조 마리아 ☎ 310-987-0736 웹사이트: mariachof.com	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201